

**Germany-Fürstenfeldbruck: Refuse and waste related services**

OJ S 175/2017 13/09/2017

**Contract notice****Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises Fürstenfeldbruck

Postal address: Münchner Straße 33

Town: Fürstenfeldbruck

Postal code: 82256

Country: Germany

For the attention of: Frau Habereder

E-mail: [vergabestelle@awb-ffb.de](mailto:vergabestelle@awb-ffb.de)

Telephone: +49 8141519-411

Fax: +49 8141519-522

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Verwertung von Altholz.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Landkreis Fürstenfeldbruck.

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system****II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Verwertung von Altholz aus den großen Wertstoffhöfen des Landkreises Fürstenfeldbruck und der Bauschuttdeponie Jesenwang.

**II.1.6. CPV code(s)**

90500000 Refuse and waste related services

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement****II.2.1. Total quantity or scope****II.2.2. Information about options**

Options: no

**II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 1.1.2018. Completion 31.12.2018

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Verwertung von Altholz

**1) Short description**

Verwertung von Altholz aus den großen Wertstoffhöfen der landkreisangehörigen Städten / Gemeinden (inkl. Ortsteile) Olching, Gröbenzell, Puchheim, Germering, Eichenau, Emmering und Alling  
ca. 2 500 t/a.

**2) CPV code(s)**

90500000 Refuse and waste related services

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Verwertung von Altholz

**1) Short description**

Verwertung von Altholz aus den großen Wertstoffhöfen der landkreisangehörigen Städten / Gemeinden (inkl. Ortsteile) Mittelstetten, Althegnenberg, Hattenhofen, Egenhofen, Oberschweinbach, Maisach, Mammendorf, Fürstenfeldbruck, Adelshofen, Moorenweis, Jesenwang, Schöngeising, Grafrath, Kottgeisering und Türkenfeld sowie Verwertung von

Altholz aus der Bauschuttdeponie Jesenwang.  
ca. 2 595 t/a.

- 2) CPV code(s)**  
90500000 Refuse and waste related services
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions related to the contract**

##### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Der Auftragnehmer hat eine selbstschuldnerische Bürgschaft (Bankbürgschaft) in Höhe von 5 % vom Gesamtauftragswert bis spätestens 11.1.2018 vorzulegen. Weitere Anforderungen an die Bürgschaftserklärung sind unter dem jeweiligen Paragraphen „Sicherheiten“ und „Außerordentliche Kündigung“ in dem Vertragsentwurf aufgeführt. Eine Bestätigung des Bieters oder die Vorlage einer Bankerklärung ist im Angebot nicht erforderlich.

##### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

##### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

##### **III.1.4. Contract performance conditions**

#### **III.2. Conditions for participation**

##### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Nachweis der Befähigung des Bieters zur Berufsausübung: Eintrag in einem einschlägigen Berufs- oder Handelsregister.

##### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: — Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des Bieters sowie den Umsatz im Bereich der ausgeschriebenen Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren (2014 – 2016) für jedes einzelne dieser Geschäftsjahre sowie über die Anzahl der Beschäftigten beim Bieter.

— Eigenerklärung über das Vorliegen einer Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens 1 500 000 EUR.

Minimum level(s) of standards possibly required: — Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des Bieters sowie den Umsatz im Bereich der ausgeschriebenen Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren (2014 – 2016) für jedes einzelne dieser Geschäftsjahre sowie über die Anzahl der Beschäftigten beim Bieter.

— Eigenerklärung über das Vorliegen einer Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens 1 500 000 EUR.

##### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

— Referenz/-en (als Eigenerklärung) – Angabe der wesentlichen, bezüglich der ausgeschriebenen Leistungen in den letzten 3 Geschäftsjahren erbrachten Leistungen, Angabe der jeweiligen öffentlichen oder privaten Auftraggeber.

— Benennung und Beschreibung der Verwertungswege für Altholz (von der ersten Anlage zur Sortierung oder sonstigen Behandlung von Altholz bis zur Anlage zur stofflichen oder energetischen Verwertung einschließlich jeweils zugehöriger Lagerung).

Angabe der Aufbereitungs- und Verwertungsanlagen.

Angabe (in Prozent) des Anteils Altholz, der der stofflichen Verwertung zugeführt wird.

Angabe (in Prozent) des Anteiles Altholz, der der thermischen Verwertung zugeführt wird.

Minimum level(s) of standards possibly required:

— Referenz/-en (als Eigenerklärung) – Angabe der wesentlichen, bezüglich der ausgeschriebenen Leistungen in den letzten drei Geschäftsjahren erbrachten Leistungen, Angabe der jeweiligen öffentlichen oder privaten Auftraggeber.

— Benennung und Beschreibung der Verwertungswege für Altholz (von der ersten Anlage zur Sortierung oder sonstigen Behandlung von Altholz bis zur Anlage zur stofflichen oder energetischen Verwertung einschließlich jeweils zugehöriger Lagerung).

Angabe der Aufbereitungs- und Verwertungsanlagen.

Angabe (in Prozent) des Anteils Altholz, der der stofflichen Verwertung zugeführt wird.

Angabe (in Prozent) des Anteiles Altholz, der der thermischen Verwertung zugeführt wird.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

- IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**
- IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**
- IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**  
Payable documents: no
- IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**  
18.10.2017 - 10:00
- IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**
- IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**  
German.
- IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**  
until: 31.12.2017
- IV.3.8. Conditions for opening of tenders**  
Date: 18.10.2017  
Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

### **VI.2. Information about European Union funds**

### **VI.3. Additional information**

Auskünfte, Antworten der Vergabestelle und Bieterinformationen werden den Bietern von der Vergabestelle ausschließlich über [www.awb-ffb.de/ausschreibungen](http://www.awb-ffb.de/ausschreibungen) online zur Verfügung gestellt. Als Bieter haben Sie sich regelmäßig darüber zu informieren, ob auf dieser Seite Bieterinformationen für alle Bewerber, die die Vergabeunterlagen ergänzen oder ändern, eingestellt wurden.

Wenn Sie sich als Bieter für dieses Vergabeverfahren registrieren lassen, werden sie über neu eingestellte Anschreiben an alle Bewerber informiert.

Zur Registrierung für dieses Vergabeverfahren senden Sie unter Angabe Ihrer Kontaktdaten eine E-Mail an [vergabestelle@awb-ffb.de](mailto:vergabestelle@awb-ffb.de).

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstr. 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

#### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Die Fristen für den Nachprüfungsantrag ergeben sich aus § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB. Hiernach ist der Antrag unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

8.9.2017